

Circular nº. 12/51

A IMPRENSA
A RADIO

OS PRÓXIMOS FESTIVAIS INTERNACIONAIS

OS CAMPEÕES DO MUNDO DE NATAÇÃO dos
DAUPHINS DU T.O.E.C., de Toulouse,
exibem-se no Estádio Nautico de Algés
a 27 e 29 do corrente.
=====

A convite da Federação Portuguesa de Natação e com o alto patrocínio de Sua Ex^a. o Senhor Subsecretário de Estado da Educação, deslocam-se ao nosso país, conforme já foi anunciado, a famosa equipe de nadadores internacionais dos DAUPHINS DU T.O.E.C. o primeiro Clube de natação da França.

O conjunto de nadadores de que sobressaem os campeões do Mundo Jean Boiteux e Jo Bernardo dois grandes nomes da nataçãõ mundial, com realce para o jovem Jean Boiteux - o novo fenomeno da nataçãõ francesa e grande esperança da França para os próximos Jogos Olimpicos de Helsinquia, fará várias exhibições no nosso país, as quais estão a ser aguardadas com enorme interesse.

A primeira apresentação do T.O.E.C. realiza-se já na próxima quinta-feira, 27 de Setembro, às 21,30, no Estádio Nautico do Sport Algés e Dafundo. No sabado, 29, o T.O.E.C. fará a sua ultima apresentação em Algés, e tanto para a primeira, como para a **segunda Jornada foram preparados** programas de agrado certo do grande publico.

No dia 28, também às 21,30, os nadadores franceses serão recebidos na Piscina do Estoril onde farão uma exhibiçãõ que está a ser aguardada com grande entusiasmo na Costa do Sol.

Antes, porém, de nos referirmos em mais pormenores à vinda dos DAUPHINS DU TOEC a Portugal, queremos revelar ao publico algumas das sensacionais marcas obtidas por estes extraordinários nadadores.

Em primeiro lugar JEAN BOITEUX, recordista do Mundo da estafeta de 4x200 m. Livres.

Recordista da Europa de 400 e 500 metros livres.
Campeão da França de 1950-1951, de 200, 400 e 1.500 m.livres,
e das estafetas 3x100 estilos e de 4x200 m. livres.

Melhores tempos: 100 m. livres 59" 6/10
100 m. costas 1,09,6/10
400 m. livres 4'41"
1500 m. livres 19'31"

Acrescentemos que BOITEUX foi o grande vencedor dos recentes Campeonatos da França, em que **destronou** o celebre nadador Alex Jany.

Outro grande nadador que nos visita é JO BERNARDO, também componente da equipe francesa que recentemente bateu o recorde do Mundo da estafeta olimpica de 4x200 m. livres, no famoso tempo de 8'33". JO BERNARDO é campeão da França de 4x200m. livres e de 3x100m estilos. Selecionado para os Campeonatos da Europa. Representou a França em nove encontros internacionais de nataçãõ. Os seus melhores tempos são:

100 m. livres 1'01"
200 m. livres 2'09"
400 m. livres 4'46"
1500 m. livres 19'50"

ADOLPHE CORNE, campeão da França das estafetas de 3x100 e 4x200m., é outra grande atracção da visita dos "Golfinhos". Os seus melhores tempos são, respectivamente,

100 m. livres 1'01"
200 m. livres 2'18"

Selecionado pela equipe representativa da França.

RENÉ MILLION - que os franceses apresentam como uma das melhores esperanças da natação do seu país. Apesar de muito novo já é internacional, e os seus melhores tempos são:

100 m. livres 1'02"
200 m. livres 2'16"
400 m. livres 5'02"

Campeão da França de 1951.

RENÉ RICARD - Internacional. Campeão da França de 1951 da estafeta de 4x200 m. livres

Melhores tempos:

100 m. livres 1'03"
200 m. livres 2'23"

A equipe é acompanhada pelo técnico francês Mr. BELOU, que há mais de vinte anos dirige os "Dauphins".

A forte equipe francesa será oposta uma selecção dos melhores nadadores portugueses, onde se destacam FERNANDO MADEIRA, campeão nacional de 400m. e 1500m. livres, actual recordista de todas as distancias entre 200 e 1.500m. livres. EDUARDO BARBEIRO, campeão nacional de 100 m. bruços mariposa. Recordista de 100 e 200 m. bruços. GUILHERME PATRONE um dos maiores velocistas portugueses de todos os tempos. Várias vezes internacional. EURICO PERDIGÃO uma esperança da natação portuguesa em provas de velocidade prolongada. JOÃO FRANCO DO VALE, campeão nacional de 100 m. costas. Internacional.

JEREMIAS SIMÃO e o jovem JOSÉ QUINA, e o campeão nacional de 200 m. bruços, MANUEL DE ALMEIDA, etc. estarão presentes nestas reuniões internacionais. De Coimbra, além de Manuel de Almeida, virão os prometedores nadadores CARLOS VIEGAS, MOURA RELVAS e CARLOS LEBRE.

De Lisboa os nadadores do T.O.E.E. deslocam-se para Coimbra e Luzo, onde se devem exhibir no dia 30 de Setembro. Está prevista também uma exhibição em Oliveira de Azemeis.

O publico português que ainda recentemente apreciou o conjunto do PUC vai de novo ter oportunidade de aplaudir grandes campeões franceses de categoria internacional.

- - -

A Federação Portuguesa de Natação agradece antecipadamente a boa colaboração da Imprensa e da Rádio para estas Reuniões Internacionais de Natação, e apresenta as suas melhores

SAUDAÇÕES DESPORTIVAS
pela Direcção da F. P. N.

Antonio Santos
Rogerio Pina

Secretarios